



Ediția în limba română

Legislație

Anul 66

11 iulie 2023

## Cuprins

### II Acte fără caracter legislativ

#### REGULAMENTE

- ★ **Regulamentul (UE) 2023/1433 al Consiliului din 10 iulie 2023 de modificare a Regulamentului (UE) 2016/44 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Libia** ..... 1
- ★ **Regulamentul delegat (UE) 2023/1434 al Comisiei din 25 aprilie 2023 de modificare, în vederea adaptării la progresul tehnic și științific, a Regulamentului (CE) nr. 1272/2008 al Parlamentului European și al Consiliului privind clasificarea, etichetarea și ambalarea substanțelor și a amestecurilor, în ceea ce privește adăugarea de note în partea 1 secțiunea 1.1.3 din anexa VI <sup>(1)</sup> ....** 3
- ★ **Regulamentul delegat (UE) 2023/1435 al Comisiei din 2 mai 2023 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1272/2008 al Parlamentului European și al Consiliului privind clasificarea, etichetarea și ambalarea substanțelor și a amestecurilor în ceea ce privește modificarea următoarelor intrări din partea 3 a anexei VI: acid 2-etilhexanoic și sărurile acestuia; acid boric; trioxid de dibor, tetraboro- heptaoxid de sodiu, hidratat; tetraborat de sodiu, anhidru; acid ortoboric, sare de sodiu; tetraborat de sodiu decahidratat și tetraborat de sodiu pentahidratat <sup>(1)</sup> .....** 6
- ★ **Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2023/1436 al Comisiei din 10 iulie 2023 privind nereînnoirea aprobării substanței active dimoxistrobin, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului, și modificarea Regulamentelor de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 și (UE) 2015/408 ale Comisiei <sup>(1)</sup> .....** 10

#### DIRECTIVE

- ★ **Directiva delegată (UE) 2023/1437 a Comisiei din 4 mai 2023 de modificare, în scopul adaptării la progresele științifice și tehnice, a anexei IV la Directiva 2011/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului în ceea ce privește o derogare pentru mercurul din traductoarele de presiune la topire pentru reometre capilare în anumite condiții <sup>(1)</sup> .....** 14

<sup>(1)</sup> Text cu relevanță pentru SEE.

- ★ **Directiva de punere în aplicare (UE) 2023/1438 a Comisiei din 10 iulie 2023 de modificare a Directivelor 2003/90/CE și 2003/91/CE în ceea ce privește protocoalele de examinare a anumitor soiuri de specii de plante agricole și de specii de legume <sup>(1)</sup> .....** 17

## DECIZII

- ★ **Decizia (PESC) 2023/1439 a Consiliului din 10 iulie 2023 de modificare a Deciziei (PESC) 2015/1333 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Libia .....** 26
- ★ **Decizia (PESC) 2023/1440 a Consiliului din 10 iulie 2023 privind o măsură de asistență în cadrul Instrumentului european pentru pace în sprijinul forțelor armate ghaneze .....** 28

---

<sup>(1)</sup> Text cu relevanță pentru SEE.

## II

(Acte fără caracter legislativ)

## REGULAMENTE

## REGULAMENTUL (UE) 2023/1433 AL CONSILIULUI

din 10 iulie 2023

**de modificare a Regulamentului (UE) 2016/44 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Libia**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 215,

având în vedere Decizia (PESC) 2015/1333 a Consiliului din 31 iulie 2015 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Libia și de abrogare a Deciziei 2011/137/PESC <sup>(1)</sup>,

având în vedere propunerea comună a Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate și a Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) La 26 februarie 2011, Consiliul de Securitate al Organizației Națiunilor Unite (CSONU) a adoptat Rezoluția Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite (RCSONU) 1970 (2011), prin care se impune Libiei un embargo asupra armelor.
- (2) Prin RCSONU 2292 (2016), CSONU a autorizat statele care acționează la nivel național sau prin intermediul organizațiilor regionale să inspecteze, în marea liberă din largul coastelor Libiei, navele în privința cărora au motive întemeiate să considere că transportă arme sau materiale conexe către Libia sau dinspre Libia, direct sau indirect, încălcând astfel embargoul asupra armelor impus Libiei de către Organizația Națiunilor Unite, și a decis ca, în momentul în care, cu ocazia acestor inspecții, se descoperă produse interzise prin embargoul asupra armelor impus Libiei, statele să confişte și să elimine produsele respective.
- (3) Decizia (PESC) 2020/472 a Consiliului <sup>(2)</sup> prevede că sarcina principală a operației navale a Uniunii, EUNAVFOR MED IRINI, este să contribuie la punerea în aplicare a embargoului asupra armelor impus Libiei de către Organizația Națiunilor Unite.
- (4) În acest scop, la articolul 2 alineatul (3) din Decizia (PESC) 2020/472 se prevede că, în conformitate cu rezoluțiile relevante ale Consiliului de securitate al Organizației Națiunilor Unite (RCSONU), printre care RCSONU 1970 (2011) și RCSONU 2473 (2019) și, în special cu RCSONU 2292 (2016), dacă este necesar, EUNAVFOR MED IRINI urmează să efectueze, în zona de operații convenită în marea liberă din largul coastelor Libiei, inspecția navelor cu destinația Libia sau provenind din Libia atunci când există motive întemeiate să se considere că navele respective transportă arme sau materiale conexe către Libia sau dinspre Libia, direct sau indirect, încălcând astfel embargoul asupra armelor impus Libiei și că EUNAVFOR MED IRINI ia măsurile care se impun pentru confiscarea și eliminarea unor astfel de produse.
- (5) În plus, la articolul 2 alineatul (5) din Decizia (PESC) 2020/472 se prevede că, având în vedere cerințele operaționale excepționale și la invitația unui stat membru, EUNAVFOR MED IRINI poate devia nave către porturi ale statului membru respectiv și poate dispune eliminarea armelor și a materialelor conexe confiscate, inclusiv prin depozitare,

<sup>(1)</sup> JO L 206, 1.8.2015, p. 34.

<sup>(2)</sup> Decizia (PESC) 2020/472 a Consiliului din 31 martie 2020 privind o operație militară a Uniunii Europene în zona Mării Mediterane (EUNAVFOR MED IRINI) (JO L 101, 1.4.2020, p. 4).

distrugere sau transfer către un stat membru sau către o terță parte. La articolul respectiv se prevede, de asemenea, că eliminarea armelor și a materialelor conexe confiscate poate fi realizată cu ajutorul unui stat membru, care se angajează să finalizeze cât mai curând posibil procedurile necesare pentru a permite eliminarea produselor confiscate, cu respectarea legislației și procedurilor aplicabile.

- (6) Prin Decizia (PESC) 2023/1439 a Consiliului <sup>(3)</sup> se introduce în Decizia (PESC) 2015/1333 o dispoziție prin care se impune unui stat membru să ia măsurile necesare pentru a facilita eliminarea, în numele EUNAVFOR MED IRINI, a armelor și a materialelor conexe confiscate de EUNAVFOR MED IRINI în marea liberă, în conformitate cu mandatul său.
- (7) Pentru a asigura aplicarea uniformă a acestei dispoziții în toate statele membre, este necesară o acțiune de reglementare la nivelul Uniunii.
- (8) Regulamentul (UE) 2016/44 al Consiliului <sup>(4)</sup> pune în aplicare Decizia (PESC) 2015/1333. Prin urmare, Regulamentul (UE) 2016/44 ar trebui să fie modificat în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

#### Articolul 1

În Regulamentul (UE) 2016/44 se introduce următorul articol:

„Articolul 22a

(1) Un stat membru care asistă EUNAVFOR MED IRINI în conformitate cu articolul 2 alineatul (5) din Decizia (PESC) 2020/472 a Consiliului <sup>(\*)</sup> ia măsurile necesare pentru a elimina, în numele EUNAVFOR MED IRINI, armele sau materialele conexe, inclusiv produsele și tehnologiile care intră sub incidența Listei comune a Uniunii cuprinzând produsele militare, care sunt transportate în marea liberă prin încălcarea interdicției menționate la articolul 5a alineatul (1) din Decizia (PESC) 2015/1333 și care au fost confiscate de EUNAVFOR MED IRINI în marea liberă în temeiul articolului 2 alineatul (3) din Decizia (PESC) 2020/472.

(2) Eliminarea menționată la alineatul (1) poate avea loc, în special, prin distrugerea produselor respective, făcându-le inoperabile sau permițând utilizarea lor, inclusiv de către o parte terță, împiedicând totodată transferul lor ulterior către Libia sau către orice altă țară terță către care este interzis transferul de arme sau de materiale conexe.

<sup>(\*)</sup> Decizia (PESC) 2020/472 a Consiliului din 31 martie 2020 privind o operație militară a Uniunii Europene în zona Mării Mediterane (EUNAVFOR MED IRINI) (JO L 101, 1.4.2020, p. 4).”

#### Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 10 iulie 2023.

Pentru Consiliu  
Președintele  
P. NAVARRO RÍOS

<sup>(3)</sup> Decizia (PESC) 2023/1439 a Consiliului din 10 iulie 2023 de modificare a Deciziei (PESC) 2015/1333 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Libia (a se vedea pagina 26 din prezentul Jurnal Oficial).

<sup>(4)</sup> Regulamentul (UE) 2016/44 al Consiliului din 18 ianuarie 2016 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Libia și de abrogare a Regulamentului (UE) nr. 204/2011 (JO L 12, 19.1.2016, p. 1).

**REGULAMENTUL DELEGAT (UE) 2023/1434 AL COMISIEI****din 25 aprilie 2023****de modificare, în vederea adaptării la progresul tehnic și științific, a Regulamentului (CE) nr. 1272/2008 al Parlamentului European și al Consiliului privind clasificarea, etichetarea și ambalarea substanțelor și a amestecurilor, în ceea ce privește adăugarea de note în partea 1 secțiunea 1.1.3 din anexa VI****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1272/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 decembrie 2008 privind clasificarea, etichetarea și ambalarea substanțelor și a amestecurilor, de modificare și de abrogare a Directivelor 67/548/CEE și 1999/45/CE, precum și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1907/2006 <sup>(1)</sup>, în special articolul 53 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Partea 1 secțiunea 1.1.3 din anexa VI la Regulamentul (CE) nr. 1272/2008, conține lista notelor care pot fi atribuite uneia sau mai multor intrări de clasificare și de etichetare armonizate și se referă atât la identificarea, clasificarea și etichetarea substanțelor, cât și la clasificarea și etichetarea amestecurilor.
- (2) În avizul său din 11 iunie 2020 privind acidul 2-etilhexanoic și sărurile acestuia <sup>(2)</sup>, Comitetul pentru evaluarea riscurilor (CER) din cadrul Agenției Europene pentru Produse Chimice a recomandat adăugarea unei noi note la partea 1 secțiunea 1.1.3.1 din anexa VI la Regulamentul (CE) nr. 1272/2008 pentru a clarifica faptul că clasificarea care acoperă un grup de substanțe din aceeași intrare se bazează numai pe proprietățile periculoase ale acelei părți a substanței care este comună tuturor substanțelor de la intrarea respectivă. Potrivit CER, pentru părțile care nu sunt comune ale unei substanțe, este necesar să se evalueze dacă proprietățile periculoase ale acestora pot justifica o clasificare mai severă (categorie superioară) sau o clasificare mai largă (inclusiv diferențiere suplimentară, organe țintă și/sau fraze de pericol) pentru aceeași clasă de pericol. Prin urmare, o nouă notă X ar trebui adăugată la partea 1 secțiunea 1.1.3.1 din anexa VI la Regulamentul (CE) nr. 1272/2008. Întrucât este probabil ca această notă să fie atribuită altor substanțe cu aceleași proprietăți în viitor, ea ar trebui formulată astfel încât să nu se limiteze la această intrare specifică.
- (3) Avizul CER din 20 septembrie 2019 privind acidul boric, trioxidul de dibor, heptaoxidul de tetraboron disodic hidrat, tetraboratul de sodiu anhidru, sarea de sodiu a acidului ortooboric, tetraboratul disodic decahidrat și tetraboratul de sodiu pentahidrat <sup>(3)</sup>, precum și avizul CER din 11 iunie 2020 privind acidul 2-etilhexanoic și sărurile acestuia, descriu dovezi științifice că toxicitatea pentru reproducere a fiecăreia dintre aceste grupe de substanțe se datorează unei entități moleculare comune tuturor membrilor grupului respectiv. Când au examinat propunerile de clasificare armonizată a anumitor compuși ai borului și a acidului 2-etilhexanoic și a sărurilor acestuia, experții din statele membre consultați în cadrul grupului de experți CARACAL [Autoritățile competente

<sup>(1)</sup> JO L 353, 31.12.2008, p. 1.

<sup>(2)</sup> <https://echa.europa.eu/documents/10162/8740de5b-368d-55a7-7955-094ef602d760>

<sup>(3)</sup> <https://echa.europa.eu/documents/10162/584263da-199c-f86f-9b73-422a4f22f1c3>

pentru înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH) și clasificarea, etichetarea și ambalarea (CLP)] au solicitat adăugarea de noi note în partea 1 secțiunea 1.1.3.2 din anexa VI la Regulamentul (CE) nr. 1272/2008. Potrivit discuțiilor din cadrul grupului de experți CARACAL, aceste note sunt necesare pentru a permite o identificare mai precisă a pericolului pe care îl prezintă amestecurile care conțin mai multe substanțe care aparțin aceleiași „intrări de grup”. Principiul aditivității ar trebui să se aplice substanțelor al căror pericol se datorează prezenței sau formării unei entități moleculare comune. În consecință, este necesar să se țină seama de contribuția acestor substanțe la proprietățile periculoase globale ale amestecului, proporțional cu concentrația lor, prin compararea limitei de concentrație generice sau specifice aplicabile cu suma concentrațiilor substanțelor prezente. Prin urmare, două noi note, 11 și 12, ar trebui adăugate la partea 1 secțiunea 1.1.3.2 din anexa VI la Regulamentul (CE) nr. 1272/2008. Întrucât nota 11 ar trebui atribuită acidului boric și sărurilor acestuia, precum și altor compuși borici care eliberează acid boric/borat, având în vedere specificitatea intrărilor respective, aceasta ar trebui formulată astfel încât să fie specifică pentru intrările respective. Întrucât este probabil ca nota 12 să fie atribuită în viitor altor substanțe decât acidului 2-etilhexanoic și sărurilor acestuia, ea ar trebui formulată astfel încât să nu se limiteze la această intrare specifică.

(4) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 1272/2008 ar trebui modificat în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

#### *Articolul 1*

### **Modificări ale Regulamentului (CE) nr. 1272/2008**

Anexa VI la Regulamentul (CE) nr. 1272/2008 se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

#### *Articolul 2*

### **Intrare în vigoare**

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 25 aprilie 2023.

Pentru Comisie  
Președinta  
Ursula VON DER LEYEN

## ANEXĂ

În anexa VI la Regulamentul (CE) nr. 1272/2008, partea 1 se modifică după cum urmează:

1. în secțiunea 1.1.3.1 se adaugă următoarea notă X:

„Nota X:

Clasificarea clasei (claselor) de pericol din această intrare se bazează numai pe proprietățile periculoase ale părții din substanță care este comună tuturor substanțelor din intrare. Proprietățile periculoase ale oricărei substanțe din intrare depind, de asemenea, de proprietățile părții din substanță care nu este comună tuturor substanțelor din grup. Aceasta din urmă trebuie evaluată pentru a se stabili dacă clasificarea (clasificările) mai gravă (mai grave) (și anume, o categorie superioară) sau un domeniu de aplicare mai larg al aceleiași clasificări (diferențiere suplimentară, organe țintă și/sau fraze de pericol) s-ar putea aplica pentru clasa (clasele) de pericol din intrare.”;

2. în secțiunea 1.1.3.2 se adaugă următoarele note 11 și 12:

„Nota 11:

Clasificarea amestecurilor ca fiind toxice pentru reproducere este necesară în cazul în care suma concentrațiilor compușilor individuali ai borului care sunt clasificați ca fiind toxici pentru reproducere în amestecul introdus pe piață este  $\geq 0,3$  %.

Nota 12:

Clasificarea amestecurilor ca fiind toxice pentru reproducere este necesară în cazul în care suma concentrațiilor substanțelor individuale vizate de această intrare în amestecul introdus pe piață este egală cu sau mai mare decât limita de concentrație generică aplicabilă pentru categoria atribuită sau o limită de concentrație specifică indicată la această intrare.”

---

**REGULAMENTUL DELEGAT (UE) 2023/1435 AL COMISIEI****din 2 mai 2023**

**de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1272/2008 al Parlamentului European și al Consiliului privind clasificarea, etichetarea și ambalarea substanțelor și a amestecurilor în ceea ce privește modificarea următoarelor intrări din partea 3 a anexei VI: acid 2-etilhexanoic și sărurile acestuia; acid boric; trioxid de dibor, tetraboro- heptaoxid de disodiu, hidratat; tetraborat de disodiu, anhidru; acid ortoboric, sare de sodiu; tetraborat de disodiu decahidratat și tetraborat de disodiu pentahidratat**

**(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1272/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 decembrie 2008 privind clasificarea, etichetarea și ambalarea substanțelor și a amestecurilor, de modificare și de abrogare a Directivelor 67/548/CEE și 1999/45/CE, precum și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1907/2006 <sup>(1)</sup>, în special articolul 37 alineatul (5),

întrucât:

- (1) Tabelul 3 din partea 3 a anexei VI la Regulamentul (CE) nr. 1272/2008 conține o listă a clasificării și etichetării armonizate a substanțelor periculoase, întocmită pe baza criteriilor stabilite în părțile 2-5 din anexa I la regulamentul menționat.
- (2) În temeiul articolului 37 din Regulamentul (CE) nr. 1272/2008, au fost transmise Agenției Europene pentru Produse Chimice (denumită în continuare „agenția”) propuneri de a introduce o clasificare și etichetare armonizată a anumitor substanțe și de a actualiza sau a elimina clasificarea și etichetarea armonizată a altor câteva substanțe. Comitetul pentru evaluarea riscurilor din cadrul agenției („CER”) a adoptat avize cu privire la propunerile respective, după luarea în considerare a observațiilor primite de la părțile implicate.
- (3) Avizul CER din 20 septembrie 2019 privind acidul boric; trioxidul de dibor; tetraboro- heptaoxidul de disodiu, hidratat; tetraboratul de disodiu, anhidru; acidul ortoboric, sare de sodiu; tetraboratul de disodiu decahidratat și tetraboratul de disodiu pentahidratat <sup>(2)</sup>, precum și avizul CER din 11 iunie 2020 privind acidul 2-etilhexanoic și sărurile acestuia <sup>(3)</sup> au descris dovezi științifice care indică faptul că toxicitatea pentru reproducere a fiecăreia dintre aceste grupe de substanțe se datorează unei entități moleculare comune tuturor membrilor unui grup de substanțe. Experții din statele membre consultați în cadrul grupului de experți CARACAL al Comisiei [Autoritățile competente pentru înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH) și clasificarea, etichetarea și ambalarea (CLP)] au solicitat, prin urmare, adăugarea unor note la intrările referitoare la grupurile de substanțe din avizele CER din 2019 și 2020, pentru a aborda situația în care mai multe substanțe care aparțin unuia dintre aceste grupuri sunt prezente împreună într-un amestec și pentru a prevedea că limita de concentrație aplicabilă pentru clasificarea amestecului trebuie comparată cu suma concentrațiilor substanțelor respective. Aceste note au fost adăugate în secțiunea 1.1.3.2 din partea 1 a anexei VI la Regulamentul (CE) nr. 1272/2008 prin Regulamentul delegat (UE) 2023/1434 al Comisiei din 25 aprilie 2023 de modificare, în vederea adaptării la progresul tehnic și științific, a Regulamentului (CE) nr. 1272/2008 al Parlamentului European și al Consiliului privind clasificarea, etichetarea și ambalarea substanțelor și a amestecurilor, în ceea ce privește adăugarea de note în partea 1 secțiunea 1.1.3 din anexa VI <sup>(4)</sup> ca notele 11 și 12. Prin urmare, este oportun ca la intrările referitoare la acidul boric; trioxidul de dibor; tetraboro- heptaoxidul de disodiu, hidratat; tetraboratul de disodiu, anhidru; acidul ortoboric, sare de sodiu; tetraboratul de disodiu decahidratat și tetraboratul de disodiu pentahidratat să se adauge o trimitere la nota 11 și ca la intrarea referitoare la acidul 2-etilhexanoic și sărurile acestuia să se adauge o trimitere la nota 12.

<sup>(1)</sup> JO L 353, 31.12.2008, p. 1.

<sup>(2)</sup> <https://echa.europa.eu/documents/10162/584263da-199c-f86f-9b73-422a4f22f1c3>

<sup>(3)</sup> <https://echa.europa.eu/documents/10162/8740de5b-368d-55a7-7955-094ef602d760>

<sup>(4)</sup> A se vedea pagina 3 din prezentul Jurnal Oficial.



- (4) În avizul său din 11 iunie 2020 privind acidul 2-etilhexanoic și sărurile acestuia, CER a recomandat adăugarea unei note la această intrare, pentru a ține cont de posibilitatea ca, deși intrarea referitoare la acest grup de substanțe se bazează pe proprietățile toxice ale unei părți comune a acestor substanțe, o altă parte a substanțelor respective, specifică unei anumite substanțe, să poată justifica clasificarea într-o categorie superioară sau clasificarea cu un domeniu de aplicare mai larg, de exemplu prin includerea unei diferențieri suplimentare, a organelor-țintă și/sau a frazelor de pericol pentru anumite substanțe din intrarea respectivă. Această notă a fost adăugată în secțiunea 1.1.3.1 din partea 1 a anexei VI la Regulamentul (CE) nr. 1272/2008 prin Regulamentul delegat (UE) 2023/1434 ca nota X. Prin urmare, este oportun ca la intrarea referitoare la acidul 2-etilhexanoic și sărurile acestuia să se adauge o trimitere la nota X.
- (5) Experții din statele membre consultați în cadrul grupului de experți CARACAL au sugerat ca actuala notă A să fie aplicabilă acidului 2-etilhexanoic și sărurilor acestuia. Nota A prevede că, pentru substanțele care fac obiectul unei intrări cu o descriere generală, cum ar fi „compuși ai...” sau „săruri de...”, furnizorul trebuie să indice pe etichetă denumirea corectă. Deoarece intrarea referitoare la acidul 2-etilhexanoic și sărurile acestuia conține o astfel de descriere generală, la intrarea respectivă ar trebui adăugată o trimitere la nota A.
- (6) Întrucât Regulamentul delegat (UE) 2023/1434 a fost adoptat la data de 25 aprilie 2023, notele incluse în regulamentul menționat nu au putut fi introduse în tabelul 3 din anexa VI la momentul adoptării Regulamentului delegat (UE) 2021/849 al Comisiei <sup>(5)</sup> și a Regulamentului delegat (UE) 2022/692 al Comisiei <sup>(6)</sup>, care adăugaseră intrările respective în tabelul 3 din anexa VI la Regulamentul (CE) nr. 1272/2008. Prin urmare, este necesar să se actualizeze intrările referitoare la acidul boric; trioxidul de dibor; tetraboro- heptaoxidul de disodiu, hidratat; tetraboratul de disodiu, anhidru; acidul ortoboric, sare de sodiu; tetraboratul de disodiu decahidratat; tetraboratul de disodiu pentahidratat, prin adăugarea unei trimiteri la nota 11 la fiecare dintre aceste intrări. De asemenea, este necesar să se actualizeze intrarea referitoare la acidul 2-etilhexanoic și sărurile acestuia prin adăugarea la această intrare a unei trimiteri la nota 12 și la nota X.
- (7) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 1272/2008 ar trebui modificat în consecință.
- (8) Conformitatea cu clasificările armonizate revizuite nu ar trebui impusă imediat, deoarece furnizorii au nevoie de un anumită perioadă de timp pentru a adapta etichetarea și ambalarea substanțelor și a amestecurilor la clasificările armonizate revizuite și pentru a vinde stocurile existente de substanțe și amestecuri. Această perioadă de timp le-ar permite, de asemenea, furnizorilor să ia măsurile necesare pentru a asigura conformitatea cu alte cerințe prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 1272/2008, astfel cum este modificat prin prezentul regulament. Cu toate acestea, furnizorii ar trebui să aibă posibilitatea de a aplica clasificările armonizate revizuite și de a adapta în consecință etichetarea și ambalarea, în mod voluntar, de la intrarea în vigoare a prezentului regulament, pentru a asigura un nivel ridicat de protecție a sănătății umane și a mediului și pentru a oferi suficientă flexibilitate furnizorilor,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

#### Articolul 1

### Modificări ale Regulamentului (CE) nr. 1272/2008

Anexa VI la Regulamentul (CE) nr. 1272/2008 se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

#### Articolul 2

### Intrarea în vigoare și aplicarea

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Articolul 1 se aplică de la 1 februarie 2025.

<sup>(5)</sup> JO L 188, 28.5.2021, p. 27.

<sup>(6)</sup> JO L 129, 3.5.2022, p. 1.

Furnizorii pot clasifica, eticheta și ambala substanțele și amestecurile enumerate în anexa la prezentul regulament în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1272/2008, astfel cum a fost modificat prin prezentul regulament, începând cu 31 iulie 2023.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 2 mai 2023.

*Pentru Comisie*  
*Președinta*  
Ursula VON DER LEYEN

---

## ANEXĂ

În tabelul 3 din partea 3 a anexei VI, intrările corespunzătoare numerelor de index 005-007-00-2, 005-008-00-8, 005-011-00-4 și 607-230-00-6 se înlocuiesc cu următoarele intrări:

Nr. index	Denumirea chimică	Nr. CE	Nr. CAS	Clasificare		Etichetare			Limite de conc. specifice, factori M și ATE	Note
				Codul (codurile) claselor și categoriilor de pericol	Codul (codurile) frazelor de pericol	Codul (codurile) pictogramei, cuvântului de avertizare	Codul (codurile) frazelor de pericol	Codul (codurile) frazelor de pericol suplimentare		
„005-007-00-2	acid boric; [1]	233-139-2 [1]	10043-35-3 [1]	Repr. 1B	H360FD	GHS08	H360FD			11”
	acid boric [2]	234-343-4 [2]	11113-50-1 [2]			Dgr				
„005-008-00-8	trioxid de dibor	215-125-8	1303-86-2	Repr. 1B	H360FD	GHS08 Dgr	H360FD			11”
„005-011-00-4	heptaoxid de tetrabor și disodiu, hidrat; [1]	235-541-3 [1]	12267-73-1 [1]	Repr. 1B	H360FD	GHS08 Dgr	H360FD			11”
	tetraborat de disodiu, anhidru; [2]	215-540-4 [2]	1330-43-4 [2]							
	tetraborat de disodiu, [2]	237-560-2 [3]	13840-56-7 [3]							
	acid ortoboric, sare de sodiu; [3]	215-540-4 [4]	1303-96-4 [4]							
	tetraborat de disodiu decahidrat; [4]	215-540-4 [5]	12179-04-3 [5]							
„607-230-00-6	acid 2-etilhexanoic și sărurile acestuia, cu excepția celor specificate în altă parte în prezenta anexă	-	-	Repr. 1B	H360D	GHS08 Dgr	H360D			A, X, 12”.

**REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2023/1436 AL COMISIEI****din 10 iulie 2023****privind nereînnoirea aprobării substanței active dimoxistrobin, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului, și modificarea Regulamentelor de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 și (UE) 2015/408 ale Comisiei****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 octombrie 2009 privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare și de abrogare a Directivelor 79/117/CEE și 91/414/CEE ale Consiliului <sup>(1)</sup>, în special articolul 20 alineatul (1) și articolul 78 alineatul (2),

întrucât:

- (1) Prin Directiva 2006/75/CE a Comisiei <sup>(2)</sup>, substanța dimoxistrobin a fost inclusă ca substanță activă în anexa I la Directiva 91/414/CEE a Consiliului <sup>(3)</sup>.
- (2) Conform articolului 78 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, substanțele active incluse în anexa I la Directiva 91/414/CEE sunt considerate aprobate în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1107/2009 și sunt incluse în partea A din anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 al Comisiei <sup>(4)</sup>.
- (3) Aprobarea substanței active dimoxistrobin, în condițiile stabilite în partea A din anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011, expiră la 31 ianuarie 2024.
- (4) O cerere de reînnoire a aprobării substanței active dimoxistrobin a fost transmisă Ungariei, statul membru raportor, și Irlandei, statul membru coraportor, în conformitate cu articolul 1 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 844/2012 al Comisiei <sup>(5)</sup> și în termenul prevăzut la articolul respectiv.
- (5) Solicitantul a transmis statului membru raportor, statului membru coraportor, Comisiei și Autorității Europene pentru Siguranța Alimentară („autoritatea”) dosarele suplimentare necesare conform articolului 6 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 844/2012. Statul membru raportor a constatat că cererea era completă.

<sup>(1)</sup> JO L 309, 24.11.2009, p. 1.

<sup>(2)</sup> Directiva 2006/75/CE a Comisiei din 11 septembrie 2006 de modificare a Directivei 91/414/CEE a Consiliului în vederea înscrierii substanței active dimoxistrobină (JO L 248, 12.9.2006, p. 3).

<sup>(3)</sup> Directiva 91/414/CEE a Consiliului din 15 iulie 1991 privind introducerea pe piață a produselor de uz fitosanitar (JO L 230, 19.8.1991, p. 1).

<sup>(4)</sup> Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 al Comisiei din 25 mai 2011 de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește lista substanțelor active aprobate (JO L 153, 11.6.2011, p. 1).

<sup>(5)</sup> Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 844/2012 al Comisiei din 18 septembrie 2012 de stabilire a dispozițiilor necesare pentru punerea în aplicare a procedurii de reînnoire pentru substanțele active, prevăzută în Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare (JO L 252, 19.9.2012, p. 26). Acest regulament a fost înlocuit de Regulamentul (UE) 2020/1740, însă continuă să se aplice procedurii de reînnoire a aprobării substanțelor active: (1) a căror perioadă de aprobare expiră înainte de 27 martie 2024; (2) pentru care un regulament, adoptat în conformitate cu articolul 17 din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 la 27 martie 2021 sau după această dată, prelungește perioada de aprobare până la 27 martie 2024 sau până la o dată ulterioară.

- (6) Statul membru raportor, în colaborare cu statul membru coraportor, a pregătit un proiect de raport de evaluare a reinnoirii aprobării, pe care l-a transmis, la data de 1 septembrie 2017, autorității și Comisiei. În proiectul său de raport de evaluare a reinnoirii aprobării, statul membru raportor a propus reinnoirea aprobării substanței active dimoxistrobin.
- (7) Autoritatea a pus dosarul rezumativ suplimentar la dispoziția publicului. În plus, autoritatea a transmis solicitantului și statelor membre proiectul de raport de evaluare a reinnoirii aprobării în scopul formulării de observații și a lansat o consultare publică pe marginea lui. Autoritatea a transmis Comisiei observațiile primite.
- (8) Autoritatea a efectuat consultări la nivel de experți în ceea ce privește toxicitatea pentru mamifere, comportamentul și soarta în mediu și ecotoxicitatea, în ianuarie și în iunie 2022. În urma acestor consultări, autoritatea a identificat motive de îngrijorare, în special în ceea ce privește contaminarea apelor subterane cu metaboliți ai substanței dimoxistrobin care sunt relevanți din punct de vedere toxicologic.
- (9) La 12 august 2022, având în vedere preocuparea legată de contaminarea apelor subterane identificată de autoritate, Comisia a solicitat autorității să emită o declarație care să conțină un rezumat al principalelor sale constatări în urma evaluării substanței active dimoxistrobin în ceea ce privește soarta în mediu, comportamentul în mediu și ecotoxicitatea sa.
- (10) La 11 octombrie 2022, autoritatea a comunicat această declarație Comisiei <sup>(6)</sup>.
- (11) În declarația sa, autoritatea a confirmat că există o îngrijorare majoră în ceea ce privește toate utilizările reprezentative ale substanței active, în special un potențial mare de contaminare a apelor subterane cu metaboliți ai substanței dimoxistrobin (505M08 și 505M09) care sunt relevanți din punct de vedere toxicologic, în toate condițiile geoclimatice reprezentate de scenariile de evaluare a apelor subterane.
- (12) Comisia a prezentat proiectul ei de raport de reinnoire a aprobării substanței dimoxistrobin și un proiect al prezentului regulament Comitetului permanent pentru plante, animale, alimente și hrana pentru animale, la 8 decembrie 2022 și, respectiv, la 25 ianuarie 2023.
- (13) Comisia a invitat solicitantul să transmită observațiile sale referitoare la declarația autorității. În plus, în conformitate cu articolul 14 alineatul (1) al treilea paragraf din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 844/2012, Comisia a invitat solicitantul să prezinte observații privind proiectul de raport de reinnoire a aprobării. Solicitantul a transmis observațiile sale, care au fost examinate cu atenție.
- (14) În pofida argumentelor prezentate de solicitant, preocupările legate de soarta în mediu, de comportamentul în mediu și de ecotoxicitatea substanței dimoxistrobin nu au putut fi eliminate.
- (15) În consecință, nu s-a confirmat că substanța dimoxistrobin îndeplinește criteriile de aprobare prevăzute la articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009. În consecință, este adecvat să nu se reinnoiască aprobarea substanței active respective.
- (16) Prin urmare, este necesar ca Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 să fie modificat în consecință.

<sup>(6)</sup> EFSA (European Food Safety Authority), 2022. Declarație privind evaluarea sorții în mediu, a comportamentului în mediu și a ecotoxicității în contextul revizuirii *inter pares* a utilizării ca pesticid a substanței active dimoxistrobin. *EFSA Journal* 2022; 20(11): e07634 <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2022.7634>.

- (17) Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/408 al Comisiei <sup>(7)</sup> a inclus substanța dimoxistrobin în lista substanțelor susceptibile de înlocuire. Având în vedere nereînnoirea aprobării substanței dimoxistrobin, includerea ei în respectiva listă nu mai este relevantă. În consecință, este necesar ca rubrica referitoare la dimoxistrobin să fie eliminată din anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/408.
- (18) Este necesar ca statelor membre să li se acorde timp pentru a retrage autorizațiile pentru produsele de protecție a plantelor care conțin dimoxistrobin.
- (19) În ceea ce privește produsele de protecție a plantelor care conțin dimoxistrobin, în cazul în care statele membre acordă o perioadă de grație în conformitate cu articolul 46 din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009, perioada respectivă trebuie să nu depășească 12 luni de la data de intrare în vigoare a prezentului regulament.
- (20) Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2023/115 al Comisiei <sup>(8)</sup> a extins perioada de aprobare a substanței dimoxistrobin până la 31 ianuarie 2024, pentru a se permite ca procesul de reinnoire a aprobării să fie finalizat înainte de expirarea perioadei de aprobare a substanței respective. Cu toate acestea, având în vedere că o decizie privind nereînnoirea aprobării a fost luată înainte de expirarea respectivei perioade de aprobare prelungite, este necesar ca prezentul regulament să se aplice mai devreme de acea dată.
- (21) Prezentul regulament nu împiedică transmiterea unei alte cereri vizând aprobarea substanței dimoxistrobin în temeiul articolului 7 din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009.
- (22) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru plante, animale, produse alimentare și hrană pentru animale,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

#### *Articolul 1*

### **Nereînnoirea aprobării substanței active**

Aprobarea substanței active dimoxistrobin nu se reinnoiește.

#### *Articolul 2*

### **Modificarea Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011**

În partea A a anexei la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011, rândul 128 referitor la dimoxistrobin se elimină.

#### *Articolul 3*

### **Modificarea Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2015/408**

Rubrica referitoare la dimoxistrobin din anexa la Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/408 se elimină.

<sup>(7)</sup> Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/408 al Comisiei din 11 martie 2015 privind punerea în aplicare a articolului 80 alineatul (7) din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare și privind stabilirea unei liste a substanțelor susceptibile de înlocuire. (JO L 67, 12.3.2015, p. 18).

<sup>(8)</sup> Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2023/115 al Comisiei din 16 ianuarie 2023 de modificare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 540/2011 în ceea ce privește prelungirea perioadei de aprobare a substanței active dimoxistrobin. (JO L 15, 17.1.2023, p. 13).

*Articolul 4***Măsuri tranzitorii**

Statele membre retrag autorizațiile acordate produselor de protecție a plantelor care conțin dimoxistrobin ca substanță activă până la 31 ianuarie 2024.

*Articolul 5***Perioada de grație**

Orice perioadă de grație acordată de statele membre în conformitate cu articolul 46 din Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 expiră cel târziu la 31 iulie 2024.

*Articolul 6***Intrare în vigoare**

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 10 iulie 2023.

*Pentru Comisie*  
*Președinta*  
Ursula VON DER LEYEN

---

# DIRECTIVE

## DIRECTIVA DELEGATĂ (UE) 2023/1437 A COMISIEI

din 4 mai 2023

**de modificare, în scopul adaptării la progresele științifice și tehnice, a anexei IV la Directiva 2011/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului în ceea ce privește o derogare pentru mercurul din traductoarele de presiune la topire pentru reometre capilare în anumite condiții**

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 2011/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 8 iunie 2011 privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice <sup>(1)</sup>, în special articolul 5 alineatul (1) litera (a),

întrucât:

- (1) Directiva 2011/65/UE impune statelor membre obligația de a se asigura că echipamentele electrice și electronice introduse pe piață nu conțin substanțele periculoase indicate în anexa II la directiva respectivă. Această restricție nu vizează anumite aplicații care beneficiază de derogare, indicate în anexa IV la directiva menționată.
- (2) Categoriile de echipamente electrice și electronice cărora li se aplică Directiva 2011/65/UE sunt indicate în anexa I la directiva menționată.
- (3) Mercurul este o substanță restricționată inclusă în anexa II la Directiva 2011/65/UE.
- (4) La 26 aprilie 2021, Comisia a primit o cerere formulată în conformitate cu articolul 5 alineatul (3) din Directiva 2011/65/UE de acordare a unei derogări, care trebuie inclusă în anexa IV la directiva respectivă, pentru mercurul din traductoarele de presiune la topire pentru reometre capilare la temperaturi de peste 300 °C și la presiuni de peste 1 000 de bari („derogarea solicitată”).
- (5) Traductorul de presiune utilizat, încorporat în reometre capilare, constă în componente electrice și este un dispozitiv electric de măsurare care intră în domeniul de aplicare al Directivei 2011/65/UE. Reometrele capilare descrise în derogarea solicitată se încadrează în categoria 9, „instrumente de monitorizare și control”, din anexa I la Directiva 2011/65/UE.
- (6) Evaluarea cererii de derogare, care a inclus un studiu de evaluare tehnică și științifică <sup>(2)</sup>, a concluzionat că înlocuirea mercurului în traductoarele de presiune la topire pentru reometre capilare la temperaturi de peste 300 °C și la presiuni de peste 1 000 de bari este în prezent imposibilă din punct de vedere științific și tehnic. Evaluarea a inclus consultări cu părțile interesate în conformitate cu articolul 5 alineatul (7) din Directiva 2011/65/UE.
- (7) Este îndeplinită una dintre condițiile relevante specificate la articolul 5 alineatul (1) litera (a) din Directiva 2011/65/UE, și anume că eliminarea și substituirea este imposibilă din punct de vedere științific sau tehnic.

<sup>(1)</sup> JO L 174, 1.7.2011, p. 88.

<sup>(2)</sup> Study to assess requests for two (-2-) exemptions, for mercury in pressure transducer and DEHP in a PVC base material, in Annex IV of Directive 2011/65/EU (Pack 25).



- (8) Prin urmare, este adecvat să se acorde derogarea solicitată, prin includerea aplicațiilor la care se referă aceasta în anexa IV la Directiva 2011/65/UE, în ceea ce privește echipamentele electrice și electronice din categoria 9.
- (9) Pentru a respecta viitoarele restricții privind produsele cu adaos de mercur în temeiul Regulamentului (UE) 2017/852 al Parlamentului European și al Consiliului <sup>(3)</sup>, este necesar să se limiteze perioada de valabilitate a derogării la 31 decembrie 2025. Această perioadă este stabilită în conformitate cu articolul 5 alineatul (2) primul paragraf din Directiva 2011/65/UE.
- (10) Prin urmare, Directiva 2011/65/UE ar trebui modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DIRECTIVĂ:

#### *Articolul 1*

Anexa IV la Directiva 2011/65/UE se modifică astfel cum se prevede în anexa la prezenta directivă.

#### *Articolul 2*

(1) Statele membre adoptă și publică cel târziu până la 31 ianuarie 2024 actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive. Statele membre comunică de îndată Comisiei textul dispozițiilor respective.

Statele membre aplică dispozițiile respective de la 1 februarie 2024.

Atunci când statele membre adoptă dispozițiile menționate, acestea conțin o trimitere la prezenta directivă sau sunt însoțite de o asemenea trimitere la data publicării lor oficiale. Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a acestei trimiteri.

(2) Comisiei îi sunt comunicate de către statele membre textele principalelor dispoziții de drept intern pe care acestea le adoptă în domeniul reglementat de prezenta directivă.

#### *Articolul 3*

Prezenta directivă intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

#### *Articolul 4*

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 4 mai 2023.

Pentru Comisie  
Președinta  
Ursula VON DER LEYEN

---

<sup>(3)</sup> Regulamentul (UE) 2017/852 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 mai 2017 privind mercurul și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1102/2008 (JO L 137, 24.5.2017, p. 1).

## ANEXĂ

În anexa IV la Directiva 2011/65/UE se adaugă următorul punct 49:

„49.	Mercur în traductoarele de presiune la topire pentru reometre capilare la temperaturi de peste 300 °C și presiuni de peste 1 000 de bari.	Se aplică pentru categoria 9 și expiră la 31 decembrie 2025.”
------	---	---

**DIRECTIVA DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2023/1438 A COMISIEI****din 10 iulie 2023****de modificare a Directivelor 2003/90/CE și 2003/91/CE în ceea ce privește protocoalele de examinare a anumitor soiuri de specii de plante agricole și de specii de legume****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 2002/53/CE a Consiliului din 13 iunie 2002 privind Catalogul comun al soiurilor de plante agricole <sup>(1)</sup>, în special articolul 7 alineatul (2) literele (a) și (b),având în vedere Directiva 2002/55/CE a Consiliului din 13 iunie 2002 privind comercializarea semințelor de legume <sup>(2)</sup>, în special articolul 7 alineatul (2) literele (a) și (b),

întrucât:

- (1) Directivele 2003/90/CE <sup>(3)</sup> și 2003/91/CE <sup>(4)</sup> ale Comisiei au ca scop asigurarea faptului că soiurile de specii de plante agricole și de specii de legume incluse de statele membre în cataloagele lor naționale sunt conforme cu protocoalele stabilite de Oficiul Comunitar pentru Soiuri de Plante („OCSP”). În special, directivele respective urmăresc să asigure respectarea normelor privind caracteristicile minime care trebuie examinate și condițiile minime pentru examinarea anumitor soiuri de specii de plante agricole și de specii de legume. În ceea ce privește speciile care nu fac obiectul protocoalelor OCSP, directivele menționate au ca scop asigurarea respectării orientărilor Uniunii Internaționale pentru Protecția Noilor Soiuri de Plante („UPOV”).
- (2) OCSP și UPOV au actualizat protocoalele existente, în special în ceea ce privește cânepa, usturoiul, gulia, cicoarea de grădină cu frunze, pepenele verde și napul. Aceste evoluții trebuie să se reflecte în dreptul Uniunii.
- (3) Prin urmare, Directivele 2003/90/CE și 2003/91/CE ar trebui să fie modificate în consecință.
- (4) Statele membre ar trebui să aplice noile norme începând cu 1 ianuarie 2024. Cu toate acestea, pentru a nu perturba examinările oficiale, ar trebui să se aplice următoarele dispoziții. Pentru anumite soiuri care nu au fost încă acceptate pentru a fi incluse în Catalogul comun al soiurilor de plante agricole sau de legume, examinările oficiale, care au început înainte de 1 ianuarie 2024 și care nu sunt încă finalizate, ar trebui să continue să fie efectuate în conformitate cu Directiva 2003/90/CE sau cu Directiva 2003/91/CE astfel cum erau formulate înainte de modificarea adusă prin prezenta directivă.

<sup>(1)</sup> JO L 193, 20.7.2002, p. 1.<sup>(2)</sup> JO L 193, 20.7.2002, p. 33.<sup>(3)</sup> Directiva 2003/90/CE a Comisiei din 6 octombrie 2003 de stabilire a măsurilor de punere în aplicare a articolului 7 din Directiva 2002/53/CE a Consiliului în ceea ce privește caracteristicile minime de analizat și condițiile minime de verificare a anumitor soiuri de specii de plante agricole (JO L 254, 8.10.2003, p. 7).<sup>(4)</sup> Directiva 2003/91/CE a Comisiei din 6 octombrie 2003 de stabilire a normelor de aplicare a dispozițiilor articolului 7 din Directiva 2002/55/CE a Consiliului privind numărul minim de caracteristici care trebuie examinate și condițiile minime necesare pentru examinarea anumitor soiuri de legume (JO L 254, 8.10.2003, p. 11).

- (5) Măsurile prevăzute în prezenta directivă sunt în conformitate cu avizul Comitetului permanent pentru plante, animale, produse alimentare și hrană pentru animale,

ADOPTĂ PREZENTA DIRECTIVĂ:

*Articolul 1*

**Modificări ale Directivei 2003/90/CE**

Anexele I și II la Directiva 2003/90/CE se înlocuiesc cu textul din partea A a anexei la prezenta directivă.

*Articolul 2*

**Modificări ale Directivei 2003/91/CE**

Anexele la Directiva 2003/91/CE se înlocuiesc cu textul din partea B a anexei la prezenta directivă.

*Articolul 3*

**Transpunere**

(1) Statele membre adoptă și publică, până cel târziu la 31 decembrie 2023, actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive. Statele membre comunică de îndată Comisiei textul actelor respective. Statele membre aplică actele respective de la 1 ianuarie 2024.

Atunci când statele membre adoptă actele respective, ele cuprind o trimitere la prezenta directivă sau sunt însoțite de o astfel de trimitere la data publicării lor oficiale. Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a acestei trimiteri.

(2) Comisiei îi sunt comunicate de către statele membre textele principalelor dispoziții de drept intern pe care le adoptă în domeniul reglementat de prezenta directivă.

*Articolul 4*

**Măsuri tranzitorii**

Pentru examinările oficiale ale soiurilor începute înainte de 1 ianuarie 2024, dar care nu sunt încă finalizate, se aplică Directivele 2003/90/CE și 2003/91/CE astfel cum erau formulate înainte de modificarea adusă prin prezenta directivă.

*Articolul 5*

**Intrare în vigoare**

Prezenta directivă intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

*Articolul 6*

**Destinatari**

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 10 iulie 2023.

*Pentru Comisie*  
*Președinta*  
Ursula VON DER LEYEN

---

## ANEXĂ

## Partea A

## „ANEXA I

**Lista speciilor menționate la articolul 1 alineatul (2) litera (a) care trebuie să respecte protocoalele tehnice ale OCSP (\*)**

Denumirea științifică	Denumirea comună	Protocolul OCSP
<i>Dactylis glomerata</i> L.	Golomăț	TP 31/1 din 25.3.2021
<i>Festuca arundinacea</i> Schreb.	Păiuș înalt	TP 39/1 din 1.10.2015
<i>Festuca filiformis</i> Pourr.	Păiușul oilor, cu frunze mici	TP 67/1 din 23.6.2011
<i>Festuca ovina</i> L.	Păiușul oilor	TP 67/1 din 23.6.2011
<i>Festuca pratensis</i> Huds.	Păiuș de livezi	TP 39/1 din 1.10.2015
<i>Festuca rubra</i> L.	Păiuș roșu	TP 67/1 din 23.6.2011
<i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Hack.	Păiuș tare	TP 67/1 din 23.6.2011
<i>Lolium multiflorum</i> Lam.	Raigras aristat	TP 4/2 din 19.3.2019
<i>Lolium perenne</i> L.	Raigras peren	TP 4/2 din 19.3.2019
<i>Lolium x hybridum</i> Hausskn.	Raigras hibrid	TP 4/2 din 19.3.2019
<i>Medicago sativa</i> L.	Lucernă	TP 6/1 versiune corectată din 22.12.2021
<i>Medicago x varia</i> T. Martyn	Lucernă de nisip	TP 6/1 versiune corectată din 22.12.2021
<i>Phleum nodosum</i> L.	Timoftică noduroasă	TP 34/1 din 22.12.2021
<i>Phleum pratense</i> L.	Timoftică	TP 34/1 din 22.12.2021
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Mazăre furajeră	TP 7/2 Rev. 3 versiune corectată din 6.3.2020
<i>Poa pratensis</i> L.	Firuță	TP 33/1 din 15.3.2017
<i>Trifolium pratense</i> L.	Trifoi roșu	TP 5/1 din 22.12.2021
<i>Vicia faba</i> L.	Bob	TP 8/1 din 19.3.2019
<i>Vicia sativa</i> L.	Măzărache	TP 32/1 din 19.4.2016
<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.	Gulie furajeră	TP 89/1 din 11.3.2015
<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers.	Ridiche furajeră	TP 178/1 din 15.3.2017
<i>Brassica napus</i> L. (partim)	Rapiță	TP 36/3 din 21.4.2020
<i>Cannabis sativa</i> L.	Câneță	TP 276/2 Rev din 30.12.2022
<i>Glycine max</i> (L.) Merr.	Soia	TP 80/1 din 15.3.2017
<i>Gossypium</i> spp.	Bumbac	TP 88/2 din 11.12.2020
<i>Helianthus annuus</i> L.	Floarea-soarelui	TP 81/1 din 31.10.2002
<i>Linum usitatissimum</i> L.	In textil/in oleaginos	TP 57/2 din 19.3.2014
<i>Sinapis alba</i> L.	Muștar alb	TP 179/1 din 15.3.2017

<i>Avena nuda</i> L.	Ovăz nud mic, ovăz Hulless	TP 20/3 din 6.3.2020
<i>Avena sativa</i> L. (include <i>A. byzantina</i> K. Koch)	Ovăz și Ovăz roșu	TP 20/3 din 6.3.2020
<i>Hordeum vulgare</i> L.	Orz	TP 19/5 din 19.3.2019
<i>Oryza sativa</i> L.	Orez	TP 16/3 din 1.10.2015
<i>Secale cereale</i> L.	Secară	TP 58/1 Rev versiune corectată din 27.4.2022
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>bicolor</i>	Sorg	TP 122/1 din 19.3.2019
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>drummondii</i> (Steud.) de Wet ex Davidse	Iarbă de Sudan	TP 122/1 din 19.3.2019
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>bicolor</i> x <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>drummondii</i> (Steud.) de Wet ex Davidse	Hibridi rezultați din încrucișarea dintre <i>Sorghum bicolor</i> subsp. <i>bicolor</i> și <i>Sorghum bicolor</i> subsp. <i>drummondii</i>	TP 122/1 din 19.3.2019
<i>xTriticosecale</i> Wittm. ex A. Camus	Hibridi rezultați din încrucișarea unei specii din genul <i>Triticum</i> cu o specie din genul <i>Secale</i>	TP 121/3 versiune corectată din 27.4.2022
<i>Triticum aestivum</i> L. subsp. <i>aestivum</i>	Grâu	TP 3/5 din 19.3.2019
<i>Triticum turgidum</i> L. subsp. <i>durum</i> (Desf.) van Slageren	Grâu dur	TP 120/3 din 19.3.2014
<i>Zea mays</i> L. (partim)	Porumb	TP 2/3 din 11.3.2010
<i>Solanum tuberosum</i> L.	Cartof	TP 23/3 din 15.3.2017

(\*) Textul acestor protocoale este disponibil pe site-ul web al OCSF ([www.cpvo.europa.eu](http://www.cpvo.europa.eu)).

## ANEXA II

**Lista speciilor menționate la articolul 1 alineatul (2) litera (b) care trebuie să respecte orientările de testare ale UPOV (\*)**

<b>Denumirea științifică</b>	<b>Denumirea comună</b>	<b>Orientare UPOV</b>
<i>Beta vulgaris</i> L.	Sfeclă furajeră	TG/150/3 din 4.11.1994
<i>Agrostis canina</i> L.	Bucățel	TG/30/6 din 12.10.1990
<i>Agrostis gigantea</i> Roth	Bucățel mare	TG/30/6 din 12.10.1990
<i>Agrostis stolonifera</i> L.	Moleață (iarba câmpului)	TG/30/6 din 12.10.1990
<i>Agrostis capillaris</i> L.	Păiuș	TG/30/6 din 12.10.1990
<i>Bromus catharticus</i> Vahl	Ovăz australian	TG/180/3 din 4.4.2001
<i>Bromus sitchensis</i> Trin.	Iarbă bromică sitchensis (obsigă)	TG/180/3 din 4.4.2001
<i>xFestulolium</i> Asch. et Graebn.	Hibridi rezultați din încrucișarea unei specii din genul <i>Festuca</i> cu o specie din genul <i>Lolium</i>	TG/243/1 din 9.4.2008
<i>Lotus corniculatus</i> L.	Ghizdei	TG/193/1 din 9.4.2008
<i>Lupinus albus</i> L.	Lupin alb	TG/66/4 din 31.3.2004
<i>Lupinus angustifolius</i> L.	Lupin albastru cu frunze înguste	TG/66/4 din 31.3.2004
<i>Lupinus luteus</i> L.	Lupin galben	TG/66/4 din 31.3.2004
<i>Medicago doliata</i> Carmign.	Medicago doliata	TG/228/1 din 5.4.2006
<i>Medicago italica</i> (Mill.) Fiori	Medicago italica	TG/228/1 din 5.4.2006
<i>Medicago littoralis</i> Rohde ex Loisel.	Medicago littoralis	TG/228/1 din 5.4.2006
<i>Medicago lupulina</i> L.	Trifoi mărunț	TG/228/1 din 5.4.2006
<i>Medicago murex</i> Willd.	Medicago murex	TG/228/1 din 5.4.2006
<i>Medicago polymorpha</i> L.	Medicago polymorpha	TG/228/1 din 5.4.2006
<i>Medicago rugosa</i> Desr.	Medicago rugosa	TG/228/1 din 5.4.2006
<i>Medicago scutellata</i> (L.) Mill.	Medicago scutellata	TG/228/1 din 5.4.2006
<i>Medicago truncatula</i> Gaertn.	Medicago truncatula	TG/228/1 din 5.4.2006
<i>Trifolium repens</i> L.	Trifoi alb	TG/38/7 din 9.4.2003
<i>Trifolium subterraneum</i> L.	Trifoi subteran	TG/170/3 din 4.4.2001
<i>Phacelia tanacetifolia</i> Benth.	Floarea albinelor (Facelia)	TG/319/1 din 5.4.2017
<i>Arachis hypogaea</i> L.	Arahidă	TG/93/4 din 9.4.2014
<i>Brassica juncea</i> (L.) Czern	Muștar maroniu	TG/335/1 din 17.12.2020
<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs	Rapiță	TG/185/3 din 17.4.2002
<i>Carthamus tinctorius</i> L.	Șofrănel	TG/134/3 din 12.10.1990
<i>Papaver somniferum</i> L.	Mac	TG/166/4 din 9.4.2014

(\*) Textul acestor orientări este disponibil pe site-ul web al UPOV ([www.upov.int](http://www.upov.int)).



## Partea B

„ANEXA I

**Lista speciilor menționate la articolul 1 alineatul (2) litera (a) care trebuie să respecte protocoalele tehnice ale OCSP (\*)**

Denumirea științifică	Denumirea comună	Protocolul OCSP
<i>Allium cepa</i> L. (grupul Ceba)	Ceapă și ceapă eșalotă tip «banană»	TP 46/2 din 1.4.2009
<i>Allium cepa</i> L. (grupul <i>Aggregatum</i> )	Hașmă	TP 46/2 din 1.4.2009
<i>Allium fistulosum</i> L.	Ceapă de stufat	TP 161/1 din 11.3.2010
<i>Allium porrum</i> L.	Praz	TP 85/2 din 1.4.2009
<i>Allium sativum</i> L.	Usturoi	TP 162/2 din 30.5.2023
<i>Allium schoenoprasum</i> L.	Arpagic	TP 198/2 din 11.3.2015
<i>Apium graveolens</i> L.	Țelină	TP 82/1 din 13.3.2008
<i>Apium graveolens</i> L.	Țelină de rădăcină	TP 74/1 din 13.3.2008
<i>Asparagus officinalis</i> L.	Sparanghel	TP 130/2 din 16.2.2011
<i>Beta vulgaris</i> L.	Sfeclă roșie, inclusiv sfeclă Cheltenham	TP 60/1 din 1.4.2009
<i>Beta vulgaris</i> L.	Sfeclă de pețiol sau mangold	TP 106/2 din 14.4.2021
<i>Brassica oleracea</i> L.	Varză creață	TP 90/1 din 16.2.2011
<i>Brassica oleracea</i> L.	Conopidă	TP 45/2 Rev. 2 din 21.3.2018
<i>Brassica oleracea</i> L.	Broccoli	TP 151/2 Rev. 2 din 21.4.2020
<i>Brassica oleracea</i> L.	Varză de Bruxelles	TP 54/2 Rev. din 15.3.2017
<i>Brassica oleracea</i> L.	Gulie	TP 65/2 din 30.5.2023
<i>Brassica oleracea</i> L.	Varză creață de Milano, varză albă, varză roșie	TP 48/3 Rev. 2 din 25.3.2021
<i>Brassica rapa</i> L.	Varză chinezească	TP 105/1 din 13.3.2008
<i>Capsicum annuum</i> L.	Ardei iute	TP 76/2 Rev. 2 versiune corectată din 21.4.2020
<i>Cichorium endivia</i> L.	Cicoare creață și scarola	TP 118/3 din 19.3.2014
<i>Cichorium intybus</i> L.	Cicoare industrială	TP 172/2 din 1.12.2005
<i>Cichorium intybus</i> L.	Cicoare de grădină cu frunze	TP 154/2 Rev. din 31.3.2023
<i>Cichorium intybus</i> L.	Andivă	TP 173/2 din 21.3.2018
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai	Pepene verde	TP 142/2 Rev. 2 din 31.3.2023
<i>Cucumis melo</i> L.	Pepene galben	TP 104/2 Rev. 2 versiune corectată din 25.3.2021
<i>Cucumis sativus</i> L.	Castravete cu fruct semilung și lung și castravete cu fruct scurt	TP 61/2 Rev. 2 din 19.3.2019
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	Dovleac comestibil	TP 155/1 din 11.3.2015

<i>Cucurbita pepo</i> L.	Dovlecel	TP 119/1 Rev. din 19.3.2014
<i>Cynara cardunculus</i> L.	Anghinare și cardon	TP 184/2 Rev. din 6.3.2020
<i>Daucus carota</i> L.	Morcov și morcov furajer	TP 49/3 versiune corectată din 13.3.2008
<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Fenicul	TP 183/2 din 14.4.2021
<i>Lactuca sativa</i> L.	Salată verde	TP 13/6 Rev. 3 din 27.4.2022
<i>Solanum lycopersicum</i> L.	Tomate	TP 44/4 Rev. 5 din 14.4.2021
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Pătrunjel	TP 136/1 versiune corectată din 21.3.2007
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	Fasole de Spania	TP 9/1 din 21.3.2007
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Fasole pitică și fasole urcătoare	TP 12/4 din 27.2.2013
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Mazăre cu bob zbârcit, mazăre cu bob neted și mazăre dulce	TP 7/2 Rev. 3 versiune corectată din 6.3.2020
<i>Raphanus sativus</i> L.	Ridiche, ridiche neagră	TP 64/2 Rev. versiune corectată din 11.3.2015
<i>Rheum rhabarbarum</i> L.	Rubarbă	TP 62/1 din 19.4.2016
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	Scorționeră	TP 116/1 din 11.3.2015
<i>Solanum melongena</i> L.	Pătlăgea vânăță	TP 117/1 din 13.3.2008
<i>Spinacia oleracea</i> L.	Spanac	TP 55/5 Rev. 4 din 27.4.2022
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	Fetică	TP 75/2 din 21.3.2007
<i>Vicia faba</i> L. (partim)	Bob	TP 206/1 din 25.3.2004
<i>Zea mays</i> L. (partim)	Porumb dulce și porumb de floricele	TP 2/3 din 11.3.2010
<i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum peruvianum</i> (L.) Mill.; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum cheesmaniae</i> (L. Ridley) Fosberg; <i>Solanum pimpinellifolium</i> L. x <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner	Portaltoaie pentru tomate	TP 294/1 Rev. 5 din 14.4.2021
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne x <i>Cucurbita moschata</i> Duchesne	Hibridi interspecifici de <i>Cucurbita maxima</i> Duchesne x <i>Cucurbita moschata</i> Duchesne destinați utilizării ca portaltoi	TP 311/1 din 15.3.2017

(\*) Textul acestor protocoale este disponibil pe site-ul web al OCSP ([www.cpvo.europa.eu](http://www.cpvo.europa.eu)).

## ANEXA II

**Lista speciilor menționate la articolul 1 alineatul (2) litera (b) care trebuie să respecte orientările de testare ale UPOV (\*)**

Denumirea științifică	Denumirea comună	Orientare UPOV
<i>Brassica rapa</i> L.	Nap	TG/37/11 din 23.9.2022

(\*) Textul acestor orientări este disponibil pe site-ul web al UPOV ([www.upov.int](http://www.upov.int)).

## DECIZII

### DECIZIA (PESC) 2023/1439 A CONSILIULUI

din 10 iulie 2023

#### de modificare a Deciziei (PESC) 2015/1333 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Libia

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 29,

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) La 31 iulie 2015, Consiliul a adoptat Decizia (PESC) 2015/1333 <sup>(1)</sup> privind măsuri restrictive având în vedere situația din Libia.
- (2) Consiliul de Securitate al Organizației Națiunilor Unite (CSONU) prin RCSONU 2292 (2016), a autorizat statele care acționează la nivel național sau prin intermediul organizațiilor regionale să inspecteze, în marea liberă din largul coastelor Libiei, navele în privința cărora au motive întemeiate să considere că transportă arme sau materiale conexe către Libia sau dinspre Libia, direct sau indirect, încălcând astfel embargoul asupra armelor impus Libiei de către Organizația Națiunilor Unite, și a decis ca, în momentul în care, cu ocazia acestor inspecții, se descoperă produse interzise prin embargoul asupra armelor impus Libiei, statele să confişte și să elimine produsele respective.
- (3) Decizia (PESC) 2020/472 a Consiliului <sup>(2)</sup> prevede că sarcina principală a operației navale a Uniunii EUNAVFOR MED IRINI este să contribuie la punerea în aplicare a embargoului asupra armelor impus Libiei de către Organizația Națiunilor Unite.
- (4) În acest scop, la articolul 2 alineatul (3) din Decizia (PESC) 2020/472 se prevede că, în conformitate cu rezoluțiile relevante ale Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite (RCSONU) și, în special RCSONU 2292 (2016), dacă este necesar, EUNAVFOR MED IRINI urmează să efectueze, în zona de operații convenită în marea liberă din largul coastelor Libiei, inspecția navelor cu destinația Libia sau provenind din Libia atunci când există motive întemeiate să se considere că navele respective transportă arme sau materiale conexe către Libia sau dinspre Libia, direct sau indirect, încălcând astfel embargoul asupra armelor impus Libiei și că EUNAVFOR MED IRINI ia măsurile care se impun pentru confiscarea și eliminarea unor astfel de produse.
- (5) În plus, la articolul 2 alineatul (5) din Decizia (PESC) 2020/472 se prevede că, având în vedere cerințele operaționale excepționale și la invitația unui stat membru, EUNAVFOR MED IRINI poate devia nave către porturi ale statului membru respectiv și poate dispune eliminarea armelor și a materialelor conexe confiscate, inclusiv prin depozitare, distrugere sau transfer către un stat membru sau către o parte terță. La articolul respectiv se prevede, de asemenea, că eliminarea armelor și a materialelor conexe confiscate poate fi realizată cu ajutorul unui stat membru, care se angajează să finalizeze cât mai curând posibil procedurile necesare pentru a permite eliminarea produselor confiscate, cu respectarea legislației și procedurilor aplicabile.
- (6) Prin urmare, ar trebui introduse dispoziții relevante care să impună unui astfel de stat membru să ia măsurile necesare pentru a facilita eliminarea, în numele EUNAVFOR MED IRINI, a armelor și a materialelor conexe confiscate de EUNAVFOR MED IRINI în marea liberă, în conformitate cu mandatul său.
- (7) Prin urmare, Decizia (PESC) 2015/1333 ar trebui să fie modificată în consecință,

<sup>(1)</sup> Decizia (PESC) 2015/1333 a Consiliului din 31 iulie 2015 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Libia și de abrogare a Deciziei 2011/137/PESC (JO L 206, 1.8.2015, p. 34).

<sup>(2)</sup> Decizia (PESC) 2020/472 a Consiliului din 31 martie 2020 privind o operație militară a Uniunii Europene în zona Mării Mediterane (EUNAVFOR MED IRINI) (JO L 101, 1.4.2020, p. 4).

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

*Articolul 1*

În Decizia (PESC) 2015/1333 se introduce următorul articol:

„Articolul 5a

(1) În conformitate cu rezoluțiile relevante ale Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite (RCSONU) referitoare la Libia, în special RCSONU 1970(2011) și RCSONU 2292(2016), se interzice navelor care arborează pavilionul unei țări terțe, cu destinația Libia sau provenind din Libia, să transporte arme și materiale conexe, inclusiv produse și tehnologii care intră sub incidența Listei comune a Uniunii cuprinzând produsele militare, către Libia sau dinspre Libia, direct sau indirect, în marea liberă din largul coastelor Libiei, încălcând embargoul asupra armelor stabilit prin RCSONU 1970(2011).

(2) Un stat membru care acordă asistență EUNAVFOR MED IRINI în conformitate cu articolul 2 alineatul (5) din Decizia (PESC) 2020/472 a Consiliului (\*) ia măsurile necesare pentru a elimina, în numele EUNAVFOR MED IRINI, armele sau materialele conexe, inclusiv produsele și tehnologiile care intră sub incidența Listei comune a Uniunii cuprinzând produsele militare, confiscate de EUNAVFOR MED IRINI în marea liberă în temeiul articolului 2 alineatul (3) din decizia respectivă.

(3) Eliminarea menționată la alineatul (2) poate avea loc, în special, prin distrugerea produselor respective, făcându-le inoperabile sau permițând utilizarea lor, inclusiv de către o parte terță, dar împiedicând totodată transferul lor ulterior către Libia sau către orice altă țară terță către care este interzis transferul de arme sau de materiale conexe.

(\*) Decizia (PESC) 2020/472 a Consiliului din 31 martie 2020 privind o operație militară a Uniunii Europene în zona Mării Mediterane (EUNAVFOR MED IRINI) (JO L 101, 1.4.2020, p. 4).”

*Articolul 2*

Prezenta decizie intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 10 iulie 2023.

Pentru Consiliu  
Președintele  
P. NAVARRO RÍOS

**DECIZIA (PESC) 2023/1440 A CONSILIULUI****din 10 iulie 2023****privind o măsură de asistență în cadrul Instrumentului european pentru pace în sprijinul forțelor armate ghaneze**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 28 alineatul (1) și articolul 41 alineatul (2),

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) Decizia (PESC) 2021/509 a Consiliului <sup>(1)</sup> instituie Instrumentul european pentru pace (IEP) pentru finanțarea de către statele membre a acțiunilor Uniunii în cadrul politicii externe și de securitate comune (PESC) în vederea menținerii păcii, a prevenirii conflictelor și a consolidării securității internaționale în temeiul articolului 21 alineatul (2) litera (c) din tratat. În special, în conformitate cu articolul 1 alineatul (2) din Decizia (PESC) 2021/509, IEP se utilizează pentru finanțarea unor măsuri de asistență, cum ar fi acțiuni de consolidare a capacităților statelor terțe și ale organizațiilor regionale și internaționale legate de chestiuni militare și de apărare.
- (2) Regiunile nordice ale țărilor de coastă din Golful Guineei, și anume Ghana, Côte d'Ivoire, Benin și Togo, se confruntă cu deteriorarea condițiilor de securitate în contextul crizei care afectează centrul regiunii Sahel.
- (3) Dată fiind deteriorarea mediului de securitate, este important să se consolideze forțele de apărare și de securitate pentru a permite și a sprijini eforturile de stabilizare în Ghana. În acest context și ținând seama pe deplin de faptul că situația necesită un răspuns integrat, pacea și securitatea pe termen lung în Ghana reprezintă o prioritate esențială pentru Uniune.
- (4) La 5 mai 2023, Înalțul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate a primit din partea Ghanei solicitarea ca Uniunea să acorde asistență forțelor armate ghaneze la achiziționarea de echipamente esențiale pentru consolidarea capacităților operaționale ale unităților militare desfășurate în partea de nord a țării pentru a combate grupările armate și pentru a contracara și a reduce posibilitățile grupărilor respective de a comite atacuri teroriste.
- (5) Măsurile de asistență sunt menite să fie puse în aplicare luând în considerare principiile și cerințele prevăzute în Decizia (PESC) 2021/509, în special cu respectarea Poziției comune 2008/944/PESC a Consiliului <sup>(2)</sup> și în conformitate cu normele de execuție a veniturilor și cheltuielilor finanțate în cadrul IEP.
- (6) Consiliul își reafirmă hotărârea de a apăra, a promova și a respecta drepturile omului, libertățile fundamentale și principiile democratice și de a consolida statul de drept și buna guvernare în conformitate cu Carta Organizației Națiunilor Unite, cu Declarația universală a drepturilor omului și cu dreptul internațional, în special cu dreptul internațional al drepturilor omului și cu dreptul internațional umanitar,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

*Articolul 1***Instituire, obiective, domeniu de aplicare și durată**

(1) Se instituie o măsură de asistență în beneficiul Ghanei (denumită în continuare „beneficiarul”), care urmează să fie finanțată în cadrul Instrumentului european pentru pace (IEP) (denumită în continuare „măsura de asistență”).

<sup>(1)</sup> Decizia (PESC) 2021/509 a Consiliului din 22 martie 2021 de instituire a Instrumentului european pentru pace și de abrogare a Deciziei (PESC) 2015/528 (JO L 102, 24.3.2021, p. 14).

<sup>(2)</sup> Poziția comună 2008/944/PESC a Consiliului din 8 decembrie 2008 de definire a normelor comune care reglementează controlul exporturilor de tehnologie și echipament militar (JO L 335, 13.12.2008, p. 99).

- (2) Obiectivul măsurii de asistență este să consolideze capacitățile forțelor armate ghaneeze de a proteja integritatea teritorială și suveranitatea Ghanei și populația sa civilă împotriva agresiunii interne și externe și să contribuie la pace și stabilitate în regiune.
- (3) Pentru a atinge obiectivul stabilit la alineatul (2), măsura de asistență finanțează următoarele tipuri de echipamente care nu sunt concepute pentru a aplica o forță letală:
- (a) echipamente de supraveghere și de obținere de informații;
  - (b) sisteme de război electronic;
  - (c) echipamente de inginerie militară;
  - (d) echipamente fluviale;
  - (e) echipamente de neutralizare a dispozitivelor explozive.
- (4) Măsura de asistență finanțează transferul către Ghana a 105 vehicule militarizate confiscate, la 18 iulie 2022, de operația EUNAVFOR MED IRINI la bordul navei comerciale MV Victory RoRo, din cauza încălcării de către nava respectivă a embargoului Organizației Națiunilor Unite asupra armelor impus Libiei.
- (5) Durata măsurii de asistență este de 30 de luni de la data adoptării prezentei decizii.

#### Articolul 2

##### Dispoziții financiare

- (1) Valoarea de referință financiară destinată acoperirii cheltuielilor legate de măsura de asistență este de 8 250 000 EUR.
- (2) Toate cheltuielile sunt gestionate în conformitate cu Decizia (PESC) 2021/509 și cu normele de execuție a veniturilor și cheltuielilor finanțate în cadrul IEP.
- (3) Cheltuielile legate de implementarea măsurii de asistență sunt eligibile de la data adoptării prezentei decizii.

#### Articolul 3

##### Acorduri cu beneficiarul

- (1) Înaltul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate (denumit în continuare „Înaltul Reprezentant”) încheie cu beneficiarul acordurile necesare pentru a asigura respectarea cerințelor și a condițiilor stabilite prin prezenta decizie, drept condiție pentru acordarea de sprijin în cadrul măsurii de asistență.
- (2) Acordurile menționate la alineatul (1) includ dispoziții care obligă beneficiarul să asigure:
- (a) respectarea de către forțele armate ghaneeze a dreptului internațional relevant, în special a dreptului internațional al drepturilor omului și a dreptului internațional umanitar;
  - (b) utilizarea corectă și eficientă a oricăror active furnizate în cadrul măsurii de asistență în scopurile pentru care au fost furnizate;
  - (c) întreținerea suficientă a tuturor activelor furnizate în cadrul măsurii de asistență pentru a asigura posibilitatea de utilizare și disponibilitatea acestora în scop operațional pe durata ciclului lor de viață;
  - (d) faptul că niciun activ furnizat în cadrul măsurii de asistență nu va fi pierdut sau transferat, la sfârșitul ciclului său de viață, fără consimțământul comitetului instrumentului instituit în temeiul Deciziei (PESC) 2021/509 către alte persoane sau entități decât cele identificate în respectivele acorduri.
- (3) Acordurile menționate la alineatul (1) includ dispoziții cu privire la suspendarea și încetarea sprijinului acordat în cadrul măsurii de asistență în cazul în care beneficiarul este găsit vinovat de încălcarea obligațiilor prevăzute la alineatul (2).

*Articolul 4***Punere în aplicare**

- (1) Înalțul Reprezentant răspunde de asigurarea punerii în aplicare a prezentei decizii în conformitate cu Decizia (PESC) 2021/509 și a normelor de execuție a veniturilor și cheltuielilor finanțate în cadrul IEP, în concordanță cu cadrul metodologic integrat pentru evaluarea și identificarea măsurilor și controalelor necesare pentru măsurile de asistență din cadrul IEP.
- (2) Punerea în aplicare a activităților menționate la articolul 1 alineatul (3) se realizează de către administratorul pentru măsurile de asistență, printr-un acord administrativ cu *Economat des Armées* în conformitate cu articolul 37 din Decizia (PESC) 2021/509.

*Articolul 5***Monitorizare, control și evaluare**

- (1) Înalțul Reprezentant monitorizează respectarea de către beneficiar a obligațiilor prevăzute la articolul 3. Monitorizarea respectivă este utilizată pentru a asigura cunoașterea contextului și a riscurilor de încălcare a obligațiilor stabilite în conformitate cu articolul 3 și pentru a contribui la prevenirea unor astfel de încălcări, inclusiv încălcări ale dreptului internațional al drepturilor omului și ale dreptului internațional umanitar de către forțele armate gheaneze.
- (2) Controlul ulterior expedierii echipamentelor și materialelor se organizează după cum urmează:
- (a) verificarea livrării, în cadrul căreia certificatele de livrare IEP trebuie să fie semnate de forțele armate ale utilizatorului final în momentul transferului dreptului de proprietate;
  - (b) raportarea, prin care beneficiarul trebuie să raporteze anual cu privire la activitățile desfășurate cu echipamentele furnizate în temeiul măsurii de asistență și cu privire la inventarul bunurilor desemnate (după caz) până când o astfel de raportare nu va mai fi considerată necesară de către Comitetul politic și de securitate (COPS);
  - (c) inspecții la fața locului, prin care beneficiarul acordă Înalțului Reprezentant acces pentru a efectua controale la fața locului, la cerere.
- (3) Înalțul Reprezentant efectuează o evaluare finală la finalizarea măsurii de asistență pentru a aprecia dacă măsura de asistență a contribuit la atingerea obiectivelor menționate la articolul 1 alineatul (2).

*Articolul 6***Raportare**

Pe parcursul perioadei de implementare, Înalțul Reprezentant prezintă COPS rapoarte semestriale privind implementarea măsurii de asistență, în conformitate cu articolul 63 din Decizia (PESC) 2021/509. Administratorul pentru măsurile de asistență informează periodic comitetul instrumentului instituit prin Decizia (PESC) 2021/509 cu privire la execuția veniturilor și a cheltuielilor în conformitate cu articolul 38 din decizia respectivă, inclusiv prin furnizarea de informații cu privire la furnizorii și subcontractanții implicați.

*Articolul 7***Suspendare și încetare**

- (1) COPS poate decide să suspende integral sau parțial punerea în aplicare a măsurii de asistență în conformitate cu articolul 64 din Decizia (PESC) 2021/509.
- (2) COPS poate recomanda, de asemenea, încetarea măsurii de asistență de către Consiliu.



*Articolul 8***Intrare în vigoare**

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles, 10 iulie 2023.

*Pentru Consiliu*  
*Președintele*  
P. NAVARRO RÍOS

---



ISSN 1977-0782 (ediție electronică)  
ISSN 1830-3625 (ediție tipărită)



Oficiul pentru Publicații  
al Uniunii Europene  
L-2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

**RO**